

MILPITAS POLICE DEPARTMENT



August 13, 2019

Armando Corpuz
Chief of Police

Thân gửi các cư dân thành phố Milpitas:

Liên quan đến các vụ xả súng gần đây ở Gilroy, El Paso và Dayton, tôi buộc phải viết thư này đến quý vị và, thay mặt cho Sở cảnh sát và các quan chức của thành phố, chia sẻ sự hỗ trợ và cung cấp thông tin để hy vọng làm dịu mọi lo lắng hoặc giận dữ trong cộng đồng của chúng ta. Quý vị nên biết Sở cảnh sát của quý vị đang làm gì để đối phó với các vụ nổ súng hàng loạt và quý vị nên biết quý vị có thể giúp đỡ bằng cách nào. Sở cảnh sát dựa vào quý vị trong việc làm tai mắt của chúng tôi trong cộng đồng và khi làm việc cùng nhau, chúng ta mạnh mẽ và an toàn hơn.

Đầu tiên, Sở cảnh sát của quý vị vẫn cam kết đảm bảo sự an toàn cho quý vị và cố gắng duy trì trạng thái sẵn sàng cho mọi tình huống. Chúng tôi huấn luyện thường xuyên và đã trang bị cho nhân viên của chúng tôi các công cụ cần thiết để đảm bảo họ có thể đáp ứng để cứu người. Điều này bao gồm huấn luyện cách đáp trả những tay súng đang ra tay thủ ác một cách nguy hiểm để phản ứng một cách hiệu quả và an toàn cho các vụ việc như vậy. Chúng tôi sẽ tiếp tục tiến hành các bài tập thực tế, các phiên thảo luận tình huống, và thảo luận chiến thuật, cũng như mua sắm trang thiết bị và tuyển dụng nhân sự có năng lực tốt nhất để chúng tôi sẵn sàng bảo vệ quý vị khi chúng tôi nhận được cuộc gọi. Hy vọng của tôi là sẽ không có cuộc gọi như vậy nhưng hãy yên tâm, chúng tôi sẽ sẵn sàng đáp ứng khi quý vị cần. Là Cảnh sát trưởng của thành phố, mục tiêu của tôi là đảm bảo sự an toàn của quý vị, cũng như sự an toàn của tất cả các nhân viên của chúng tôi.

Chúng tôi vẫn nhận thức được rằng trường học, các sự kiện cộng đồng và cơ sở tôn giáo của chúng ta cần được tăng cường chú ý. Sắp đến ngày đầu tiên đến trường, tôi đã điều chỉnh nhân sự cảnh sát để đảm bảo quý vị dễ thấy chúng tôi hơn xung quanh các trường học của chúng ta. Tôi đã chỉ thị các nhân viên của chúng tôi gặp gỡ với nhân viên của các trường, tương tác với các học sinh của chúng ta và có mặt ở gần các trường học của chúng ta trong vài tuần đầu tiên của năm học. Chúng tôi sẽ tiếp tục đánh giá công tác triển khai của chúng tôi xung quanh các trường học để đáp ứng nhu cầu của cư dân thành phố. Ngoài ra, chúng tôi đang làm việc về các kế hoạch an toàn mở rộng để phục vụ các sự kiện cộng đồng với quy mô lớn hơn và sẽ tiếp tục bố trí cảnh sát có mặt tại các cuộc họp của Hội đồng Thành phố.

Chúng tôi cần gì ở quý vị? Sự cảnh giác. Chúng tôi không thể có mặt ở tất cả trường học, sự kiện cộng đồng hoặc cơ sở tôn giáo suốt cả ngày, vì vậy tôi cần sự cảnh giác của quý vị. Hãy biết đến các thói quen tốt đảm bảo an toàn cho cá nhân và nơi làm việc. Các sở cảnh sát trên toàn quốc nhắc nhở cư dân của mình rằng "Nếu quý vị thấy điều gì đó, hãy nói ra điều gì đó." Khi quý vị thấy các hoạt động đáng ngờ hoặc tội phạm, hãy gọi cho chúng tôi. Sở cảnh sát thành phố Milpitas là một cơ quan cảnh sát toàn diện và chúng tôi sẽ đến với quý vị khi quý vị gọi cho chúng tôi. Trong trường hợp khẩn cấp, hãy gọi 9-1-1. Trong trường hợp không khẩn cấp, số điện thoại của chúng tôi là (408) 586-2400. Nếu quý vị không chắc chắn những gì quý vị đang thấy có phải là trường hợp khẩn cấp hay không, hãy gọi 9-1-1. Nếu quý vị phải đối mặt với tình huống khẩn cấp và không thể nói được, quý vị có thể nhắn tin đến 9-1-1 trong thành phố Milpitas và chúng tôi sẽ trả lời tin nhắn của quý vị. Những người trực tổng đài của chúng tôi luôn sẵn sàng trả lời cuộc gọi của quý vị và họ thực hiện một công việc xuất sắc trong việc đảm bảo các nguồn lực phù hợp sẽ nhanh chóng đến với quý vị.

Cuối cùng, Bộ phận Quan hệ Cộng đồng của chúng tôi có cung cấp đào tạo để phản ứng với các tình huống bắn súng thủ ác. Nếu quý vị có câu hỏi liên quan đến việc đào tạo này, quý vị có thể gọi đến số điện thoại của chúng tôi và yêu cầu nói chuyện với Trung sĩ Bryan Hinkley.

Các nhân viên nữ giới và nam giới của Sở Cảnh sát Milpitas đang nỗ lực làm việc để phục vụ quý vị. Tôi tự hào về tất cả các nhân viên. Cảm ơn quý vị vì cơ hội được phục vụ quý vị ở vị trí Cảnh sát trưởng thành phố.

Trân trọng,

Armando Corpuz

1275 N. Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035 • Phone: (408) 586-2400 • Fax: (408) 586-2492 www.ci.milpitas.ca.gov